

## Formulario de Nominación del Sitio

La Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos está ofreciendo la evaluación de terrenos industriales subvención financiera y es disponible para el público y de propiedades privadas que necesitan Evaluación del sitio ambiental, encuestas de materiales de construcción reguladas, y limpieza del sitio para reutilización para venta o reconstruir. Proprietarios de la propiedad, negocios, desarrollador y interesados se animan a aprovechar de esta oportunidad de recibir fondos subsidios para proteger la salud pública, restaurar el entorno y el desarrollo económico.

**Instrucciones:** Envíen formularios completos a Joe Gudenrath por correo electrónico ([jgudenrath@elpasodmd.org](mailto:jgudenrath@elpasodmd.org)) or correo:

A la atención de: Joe Gudenrath  
El Paso Downtown Management District  
201 E Main St, Suite 107  
El Paso, TX 79901

### SECCIÓN A – INFORMACIÓN DE LA PROPIEDAD

Domicilio de la propiedad nominada: \_\_\_\_\_

¿Eres el dueño de la propiedad?  No (Completa Secciones B y D.)  Si (Completa Secciones C y D.)

### SECCIÓN B – INFORMACIÓN DEL APLICANTE

Nombre del solicitante (Nombre y Apellido): \_\_\_\_\_

Nombre de Organización (si es aplicable): \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Fecha de cuando la propiedad fue nominada: \_\_\_\_\_

### SECCIÓN C – INFORMACIÓN DEL PROPIETARIO DE LA PROPIEDAD

Nombre del propietario de la propiedad (Nombre y apellido): \_\_\_\_\_

Nombre del representante de la propiedad (si es diferente del dueño): \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Correo electrónico: \_\_\_\_\_ Número de teléfono: \_\_\_\_\_

¿En que año adquisición la propiedad? \_\_\_\_\_

¿Como recibió la propiedad?  Compra  Donación  Herencia  Juicio Hipotecario  
 Asentamiento de terreno  Otro (porfavor explique abajo)

¿Hubo una debida diligencia antes de recibir la propiedad (Evaluación ambiente del sitio) una encuesta? Si es así explique.



**SECCIÓN D – INFORMACIÓN DE LA PROPIEDAD**

¿Cual es el uso actual de la propiedad?

---

---

¿Para que se utilizo históricamente la propiedad? Porfavor entregue los detalles mas posible de como los propietarios anteriores utilizaron la propiedad.

---

---

¿Sabe usted de cualquier contaminación en la propiedad? Si es así, por favor describa.

---

---

¿Se han completado evaluaciones ambientales en la propiedad? Si es así, indique los detalles, incluyendo la fecha(s) de trabajo anterior:

---

---

¿Ha habido alguna aplicacion regulatoria en el pasado o presente hecho por La Agencia de Proteccion Ambiental de los Estados Unidos o La Comisión de Calidad Ambiental de Texas? Si es asi, porfavor explique.

---

---

¿Por qué se necesita una evaluación ambiental en la propiedad?

---

---

Porfavor explique la necesidad financiera para subvención financiera para completar una evaluación ambiental en la propiedad.

---

---

¿Cómo será el nuevo desarrollo en beneficio de la comunidad? Porfavor describe propuestos los planes de remodelación, la eliminación de contaminación o peligros para la salud y la seguridad, trabajos nuevos, inversiones privadas, o otros beneficios que pueden resultar.

---

---

¿Cuál es el calendario previsto para la venta planeada, la reutilización o la reurbanización?

---

---

¿Son urgente las actividades de evaluación (ay una venta pendiente de la propiedad, ay otro plazo crítico)?

---

---

¿Hay otros factores importantes que deben ser considerados al revisar su solicitud de financiamiento?

---

---

*Nota: Para acelar el proceso de revisión, porfavor presente copias electronicas de los reportes ambientales, mapas históricos, adanzas u otra información relativa (si es posible) cuando envíe este formulario.*

